

Fahrzeugausweis

C

01 - 06 Name, Vorname Wohnort	LOGISTIKBASIS DER ARMEE		
Nom, prénoms Domicile	**		
Cogname, nomi Domicilio	** **		
Num, renums Domicil	CH-3003 BERN		
07 Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nash	**	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	**
09 Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT		
13 Vermerke Annotations Annotazioni Annotaziuns	LASTW F WA TRP 9,1T GL IVECO 190 F HEB Militärische Typenscheinnummer: 501364000		
14 Verfügung Décisions Decisioni Disposiziuns	<p>167 Es gelten bei Karosserie: Hebebühne%10Leergewicht: 9400kg% 10Nutz-/Sattellast: 8600kg%10Gesam</p> <p>236 Anhängelast Zentralachsanhänger 9000kg%10unter Berücksichtigung des Gesamtzuggewichtes%10Stützlast:</p> <p>238 Zusätzlich CH- Anhängerbremssteuerung.</p> <p>243 Zulässige Achslast unter Einhaltung%10des Gesamtgewichtes:%101. Achse: 8000kg%102. Achse: 11500kg</p> <p>319 Wenn nach ADR Kapitel 9.1 erforderlich, ist die% 10Zulassungsbescheinigung mitzuführen.</p>		

Kopie

A 15 Schild Plaques Targa Nume	M26142		
17 Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial	GEFÄHRLICHE GÜTER		
19 Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	LASTWAGEN	20 Code	035
D 21 Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	IVECO 190E35W Cursor		
E 23 Fahrgestell-Nr. Châssis No. Telaio N. Schassis Nr.	WJMB1VPS10C091278		
25 Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	WECHSELAUFBAU	22 Code	226
26 Farbe Couleur Colore Colur	FELDGRAU		
27 Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	3 (3 vorne) (3 avant) (anteriori) (davanti)	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
18 Stammnummer No matricule N. di matricola Nr. da matricla	412409280	32 Nutz-/Sattellast Charge utile/sellette Carico utile/sella carico utile/sella	kg 9'100
24 Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Aprovaziun dal tip	3IA335	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg 18'000
37 Hubraum Cylindrée Clindrata Cilindrada	ccm 7790	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg 38'000
76 Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW 259	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg **
78 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kW/kg **	55 Dachlast Charge sir le toit Carico sul tetto Chargio sin il tetg	kg **
B 36 1. Inverkehrsetzung 1 ère mise en circul. 1 a messa in circ 1. entrada en circulaziun	23.07.2001	72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	E03
38 Bern, den Berne, le Berna, il Berna, ils	11.03.2024		
39 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	11.03.2024		

(Ist nur rechtsgültig im Zusammenhang mit einem Fahrzeug und einem gültigen Fahrzeugausweis)
 (n'est valable que si elle se rapporte à un véhicule et à un permis de circulation valable)
 (Valida solo in rapporto con un veicolo e un permesso di circolazione valevole)

01 - 06 HALTER - DÉTENTEUR - DETENTORE
VBS / VERTEIDIGUNG LOGISTIKBASIS DER ARMEE ** ** CH-3003 BERN
07 MIL AUFBAU BEZ - DÉSIGNATION SUPERSTRUC. MIL - DESIGNAZIONE DELLA SOVRASTRUTTURA MILITARE
WB SCH VERD/TRP 8,1T C 625 FH 680121
14 VERFÜGUNGEN - DÉCISIONS - DECISIONI
517 DER AUFBAU ENTSPRICHT DEN BAU- UND ZULASSUNGSVORSCHRIFTEN NACH ADR 9.1 UND ERFUELLT DIE ANFOR- DERUNGEN EX/II
595 ANGABEN IM FAHRZEUG

15 AUFBAU-NR: No SUPERSTRUCTURE: No SOVRASTRUTTURA:	W10330
17 BESO VERWENDUNG: USAGE SPÉCIAL: USO SPECIALE:	GEFÄHRLICHE GÜTER (ART.11 ABS 1 VW)
18 BIC / ILU - Code: BIC / ILU - Code: BIC / ILU - Code:	
19 AUFBAUART: GENRE DE SUPERSTRUC: GENERE DI SOVRASTRUTT:	WECHSELBEHÄLTER
21 MARKE-TYP: MARQUE/TYPE: MARCA E TIPO:	FRECH-HOCH 680121
23 HERSTELLER NR: No DU CONSTRUCTEUR: No DEL FABBRICANTE:	680121330
24 TECH DATENBLATT NR: No DE LA FICHE TECH: No DELLA SCHEDA TECH:	805000000
25 KAROSSERIEFORM: FORME DE CARROSSERIE: FORMA DELLA CARROZZ:	BRÜCKE MIT VERDECK
26 FARBE: COULEUR: COLORE:	FELDGRAU
30 LEERGEW AUFBAU: POIDS À VIDE SUPERST: PESO A VUOTO SOVRAST:	KG 1'900
33 MAX GEW AUFBAU: POIDS MAX SUPERST: PESO MASS SOVRAST:	KG 10'000
36 1. IV DATUM: 1ère MISE EN CIRC: DATA 1a MESSA IN CIRC:	08.02.2002
38 ORT, DATUM: LIEU, DATE: LUOGO, DATA:	BERN, BERNE, 08.03.2010 BERNA,
39 PRÜFUNGEN: EXPERTISES: PERIZIE:	**

Fahrzeugausweis

C

01 - 06 Name, Vorname Wohnort	LOGISTIKBASIS DER ARMEE		
Nom, prénoms Domicile	**		
Cogname, nomi Domicilio	** **		
Num, renums Domicil	CH-3003 BERN		
07 Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nash	**	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	**
09 Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT		
13 Vermerke Annotations Annotazioni Annotaziuns	LASTW F WA TRP 9,1T GL IVECO 190 F HEB Militärische Typenscheinnummer: 501364000		
14 Verfügung Décisions Decisioni Disposiziuns	<p>167 Es gelten bei Karosserie: Hebebühne%10Leergewicht: 9400kg% 10Nutz-/Sattellast: 8600kg%10Gesam</p> <p>236 Anhängelast Zentralachsanhänger 9000kg%10unter Berücksichtigung des Gesamtzuggewichtes%10Stützlast:</p> <p>238 Zusätzlich CH- Anhängerbremssteuerung.</p> <p>243 Zulässige Achslast unter Einhaltung%10des Gesamtgewichtes:%101. Achse: 8000kg%102. Achse: 11500kg</p> <p>319 Wenn nach ADR Kapitel 9.1 erforderlich, ist die% 10Zulassungsbescheinigung mitzuführen.</p>		

Kopie

A 15 Schild Plaques Targa Nume	M26230		
17 Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial	GEFÄHRLICHE GÜTER		
19 Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	LASTWAGEN	20 Code	035
D 21 Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	IVECO 190E35W Cursor		
E 23 Fahrgestell-Nr. Châssis No. Telaio N. Schassis Nr.	WJMB1VPS10C094534		
25 Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	WECHSELAUFBAU	22 Code	226
26 Farbe Couleur Colore Colur	FELDGRAU		
27 Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	3 (3 vorne) (3 avant) (anteriori) (davanti)	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
18 Stammnummer No matricule N. di matricola Nr. da matricla	412422958	32 Nutz-/Sattellast Charge utile/sellette Carico utile/sella carico utile/sella	kg 9'100
24 Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Aprovaziun dal tip	3IA335	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg 18'000
37 Hubraum Cylindrée Clindrata Cilindrada	ccm 7790	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg 38'000
76 Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW 259	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg **
78 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kW/kg **	55 Dachlast Charge sir le toit Carico sul tetto Chargio sin il tetg	kg **
B 36 1. Inverkehrsetzung 1 ère mise en circul. 1 a messa in circ 1. entrada en circulaziun	17.12.2001	72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	E03
38 Bern, den Berne, le Berna, il Berna, ils	02.11.2023		
39 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	25.10.2024		

(Ist nur rechtsgültig im Zusammenhang mit einem Fahrzeug und einem gültigen Fahrzeugausweis)
 (n'est valable que si elle se rapporte à un véhicule et à un permis de circulation valable)
 (Valida solo in rapporto con un veicolo e un permesso di circolazione valevole)

01 - 06 HALTER - DÉTENTEUR - DETENTORE
LOGISTIKBASIS DER ARMEE
**
** **
CH-3003 BERN
07 MIL AUFBAU BEZ - DÉSIGNATION SUPERSTRUC. MIL - DESIGNAZIONE DELLA SOVRASTRUTTURA MILITARE
WB SCH VERD/TRP 8,1T C 625 FH 680121
14 VERFÜGUNGEN - DÉCISIONS - DECISIONI
517
DER AUFBAU ENTSPRICHT DEN BAU- UND ZULASSUNGSVORSCHRIFTEN NACH ADR 9.1 UND ERFÜLLT DIE ANFOR- DERUNGEN EX/II
595
ANGABEN IM FAHRZEUGAUSWEIS BE- %

AUFBAU-NR:	
15 No SUPERSTRUCTURE: No SOVRASTRUTTURA:	W10298
BESO VERWENDUNG: 17 USAGE SPÉCIAL: USO SPECIALE:	GEFÄHRLICHE GÜTER
18 BIC / ILU - Code: BIC / ILU - Code: BIC / ILU - Code:	
AUFBAUART: 19 GENRE DE SUPERSTRUC: GENERE DI SOVRASTRUTT:	WECHSELBEHÄLTER
21 MARKE-TYP: MARQUE/TYPE: MARCA E TIPO:	FRECH-HOCH 680121
23 HERSTELLER NR: No DU CONSTRUCTEUR: No DEL FABBRICANTE:	680121298
24 TECH DATENBLATT NR: No DE LA FICHE TECH: No DELLA SCHEDA TECH:	805000000
25 KAROSSERIEFORM: FORME DE CARROSSERIE: FORMA DELLA CARROZZ:	BRÜCKE MIT VERDECK
26 FARBE: COULEUR: COLORE:	FELDGRAU
30 LEERGEW AUFBAU: POIDS À VIDE SUPERST: PESO A VUOTO SOVRAST:	KG 1'900
33 MAX GEW AUFBAU: POIDS MAX SUPERST: PESO MASS SOVRAST:	KG 10'000
36 1. IV DATUM: 1ère MISE EN CIRC: DATA 1a MESSA IN CIRC:	13.12.2001
38 ORT, DATUM: LIEU, DATE: LUOGO, DATA:	BERN, BERNE, 11.11.2020 BERNA,
39 PRÜFUNGEN: EXPERTISES: PERIZIE:	**